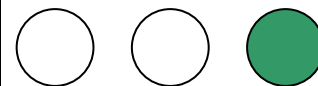




Ammortizzatore SlowmotionOmega sul box *SlowmotionOmega damper on hinge cup*



S 087 – 08
14-03-2008



Pagina 1/3 **Page 1/3**

Fasi del prodotto *Product phases*

Approvazione <i>Approval</i>	Week 35-07
Attrezzature <i>Tools</i>	Week 50-07
Campioni <i>Samples</i>	Week 04-08
Produzione <i>Production</i>	Week 10-08

Imballo *Packing*

I prodotti sono imballati a **100 pezzi** per scatola.

Items are packed at
100 pieces per box.

Supporti prodotto *Product supports*

Volantino <i>Leaflet</i>	Week 08-08
Catalogo <i>Catalogue</i>	N/A
Presentazione <i>Presentation</i>	N/A
Dimostratore <i>Demonstrator</i>	N/A

La gamma di ammortizzatori add-on per cerniere si allarga con l'arrivo dello SlowmotionOmega da applicare sul box. Questa soluzione permette di ammortizzare le ante in maniera sempre fluida e garantisce una grande silenziosità in chiusura. Tutte le cerniere delle serie Optima Click, M Click ed M Slide-On con box diametro 35 mm possono essere dotate di questo ammortizzatore senza nessuna particolare modifica. Il supporto in plastica nichelata viene fornito in due dimensioni per adattarsi ai diversi interassi di foratura (48-45 mm e 52 mm). Il montaggio è semplificato dalla presenza della vite di fissaggio sul supporto, che viene poi coperta da un apposita mostrina adesiva. La sequenza di montaggio dello SlowmotionOmega è riportata qui sotto. L'ammortizzatore add-on sul box SlowmotionOmega non può essere usato sulle seguenti varianti di cerniere:

- fissaggio a viti Euro (con testa bombata), Velofix, Zip e Centra;
- apertura 175°;
- box diametro 40 mm o 26 mm;
- per ante in vetro o alluminio.

Il codice comprende il supporto in plastica con la vite autofilettante premontata, l'ammortizzatore e la mostrina adesiva con il logo FGV.

The range of add-on dampers for hinges is now expanded with the new SlowmotionOmega to be applied on the cup. This solution allows to slow doors in a fluid and controlled way, providing a great closing silence. All the hinges from series Optima Click, M Click and M Slide-On with 35 mm cup can be equipped with this damper with no modification needed.

The support in nickel plastic is provided in two different dimensions to adapt to the different drilling patterns (48-45 mm and 52 mm). The assembly is simplified by the presence of the fixing screw on the support, which is then hidden by a adhesive cover. The mounting sequence of the SlowmotionOmega is reported hereunder. The SlowmotionOmega add-on damper on the cup cannot be used with the following variants of hinges:

- *fixing with Euro screws (with round head), Velofix, Zip and Centra;*
- *175° opening angle;*
- *40 mm or 26 mm diameter cup;*
- *for glass or aluminium doors.*

The code includes the plastic support with the premounted self-tapping screw, the damper and the self-adhesive cover with the FGV logo.

TABELLA CODICI PRODOTTO / **PRODUCT CODES TABLE**

Descrizione / <i>Description</i>	Codice / <i>Code</i>
SlowmotionOmega per M Click ed M Slide-On, colore nichel. <i>SlowmotionOmega for M Click and M Slide-On, nickel finish.</i>	59.0600.06.0M.*0000
SlowmotionOmega per Optima Click, colore nichel. <i>SlowmotionOmega for Optima Click, nickel finish.</i>	59.0600.06.0X.*0000

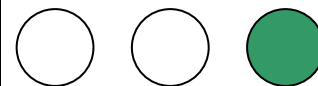
* Schema di foratura / *Drilling pattern*
0 = 48 x 6 mm – 45 x 9,5 mm
B = 52 x 5,5 mm

Ammortizzatore SlowmotionOmega sul box *SlowmotionOmega damper on hinge cup*

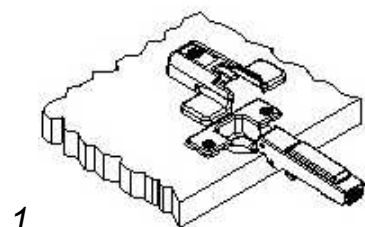


S 087 – 08

14-03-2008

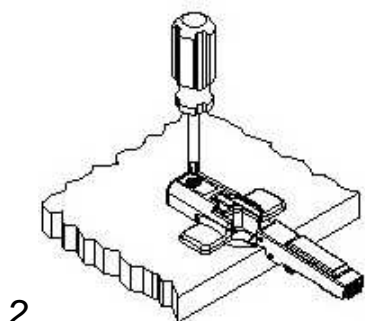


MONTAGGIO DELLO SLOWMOTIONΩ / *ASSEMBLY OF SLOWMOTIONΩ*



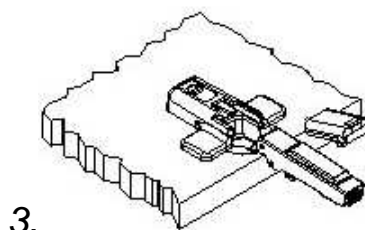
Posizionare lo SlowmotionOmega sulla cerniera montata sull'anta.

Place the SlowmotionOmega on the hinge already mounted on the door.



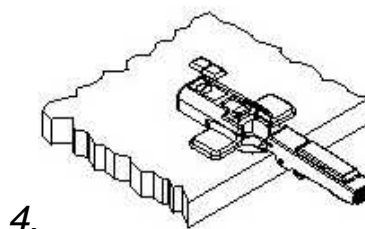
Fissare il supporto in plastica all'anta attraverso la vite autofilettante premontata.

Fix the plastic support on the door by tightening the self-tapping screw premounted.



Inserire l'ammortizzatore nel supporto premendo fino a sentire un leggero "click", che indica il corretto posizionamento.

Insert the damper in the support pressing until hearing a "click", which indicates the correct positioning.



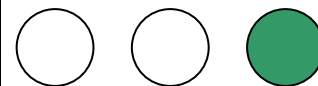
Applicare la mostrina adesiva con il logo FGV per coprire il foro della vite autofilettante.

Apply the adhesive cover with FGV logo to cover the hole for the self-tapping screw.

Ammortizzatore SlowmotionOmega sul box
SlowmotionOmega damper on hinge cup



S 087 – 08
14-03-2008



NUMERO DI AMMORTIZZATORI DA USARE IN BASE ALLE DIMENSIONI DELL'ANTA
NUMBER OF DAMPERS TO BE USED DEPENDING ON THE DOOR DIMENSIONS

Pagina 3/3 *Page 3/3*

Dimensioni dell'anta <i>Door dimensions</i>			Peso dell'anta <i>Door weight</i>	Cerniere da utilizzare <i>Hinges to be used</i>	
Larghezza <i>Width</i>	Altezza <i>Height</i>	Spessore <i>Thickness</i>		Total	Slowmotion Omega
450 mm	600 mm	18 mm	3,0 kg	2	1
350 mm	700 mm	18 mm	3,1 kg	2	1
400 mm	700 mm	18 mm	3,6 kg	2	1
450 mm	700 mm	18 mm	4,1 kg	2	1
500 mm	700 mm	18 mm	4,5 kg	2	1
600 mm	700 mm	18 mm	5,4 kg	2	1 – 2
400 mm	1200 mm	18 mm	6,2 kg	3	2
450 mm	1200 mm	18 mm	7,2 kg	3	2
500 mm	1200 mm	18 mm	7,8 kg	3	2
600 mm	1200 mm	18 mm	9,3 kg	3	2
400 mm	2100 mm	18 mm	10,9 kg	4	2
450 mm	2100 mm	18 mm	12,3 kg	4	2
600 mm	2100 mm	18 mm	17,0 kg	4	3

L'ammortizzatore SlowmotionOmega deve essere preferibilmente montato sulla cerniera inferiore.

The SlowmotionOmega damper should be preferably fitted on the lower hinge.